

Lesこそあど (KOSOADO) du LIEU

- Parler d'un emplacement :
 - Ici : **ここ**
 - Là : **そこ**
 - Là-bas : **あそこ**
 - Où : **どこ**
- Pour dire qu'un lieu se trouve quelque part, on a 2 options en fonction de l'élément qu'on veut mettre en valeur :
 - **ここ / そこ / あそこ + は + lieu + です。**
 - **lieu + は + ここ / そこ / あそこ + です。**
- Pour demander où se trouve un lieu, on a également 2 options :
 - **どこ + が + lieu + ですか？**
 - **lieu + は + どこ + ですか？**
- Note : En japonais, quand un **mot interrogatif (どこ, だれ, なに...)** est placé au début de la phrase, il prend toujours la particule **が**.

Ici c'est la bibliothèque.

ここは図書館です。

ここはとしょかんです。

La bibliothèque, c'est ici.

図書館はここです。

としょかんはここです。

Là, c'est l'université.

そこは大学です。

そこはだいがくです。

Là-bas, c'est le métro.

あそこは地下鉄です。

あそこはちかてつです。

- Dans les trois exemples qu'on a vu, on peut remplacer la particule **は** par la particule **が**, pour **mettre en valeur l'indication d'emplacement du lieu**.
 - **ここ / そこ / あそこ + が + lieu + です。**

C'est ici que se trouve la bibliothèque.

ここが図書館です。

ここがとしょかんです。

C'est là que se trouve l'université.

そこが大学です。

そこがだいがくです。

C'est là-bas que se trouve le métro.

あそこが地下鉄です。

あそこがちかてつです。

- Cette forme avec la particule が est utile pour répondre à la question qui contient aussi la particule が :
 - どこ + が + lieu + ですか？

Où est l'ambassade de France ?

フランスの大使館はどこですか？

フランスのたいしかんはどこですか？

L'ambassade de France est là.

フランスの大使館はそこです。

フランスの大たいしかんはそこです。

Où sont les toilettes ?

どこがトイレですか？

C'est là-bas, les toilettes.

あそこがトイレです。

Ici c'est où ? (Où sommes-nous ?)

ここはどこですか？

- 2 variantes pour parler de **direction** ou de **côté**, dans une **conversation de tous les jours** ou dans une **conversation très polie** :
 - **こっち** **こちら** **par ici / ce côté**
 - **そっち** **そちら** **par là / ce côté-là**
 - **あっち** **あちら** **par là-bas / l'autre côté**
 - **どっち** **どちら** **par où ? / quel côté ?**
- Pour savoir si on parle d'une direction ou d'un côté, on peut rajouter de manière facultative :
 - **のほう** pour les directions. Ex : **こっちのほう**
 - **がわ** pour les côtés. Ex : **こっちがわ**

Par où se trouve le Macdo ?

マクドナルドはどっちですか？

Dans quelle direction se trouve le Macdo ?

マクドナルドはどっちのほうですか？

Le Macdo est dans cette direction.

マクドナルドはそっちのほうです。

Le Macdo est de l'autre côté.

マクドナルドはあっちがわです。

- Reprenons la formule :
 - **こそあど + は + lieu + です**
- Il existe une formule similaire à celle-ci qui n'utilise pas le verbe **です**, mais les verbes **いる** ou **ある** :
 - **こそあどに + sujet (lieux, objets, personnes, animaux) が + ある / いる**
 - **sujet (lieux, objets, personnes, animaux) が + こそあどに + ある / いる**

Il y a ici un café.

ここにきっさてんがあります。

Julien est ici.

ジュリアンがここにいます。